

# GŁOS

## LITERACKI I SPOŁECZNY.

Wychodzi co niedzielę jako bezpłatny dodatek do dziennika »Głos Narodu«.

Przedpłata na sam »Głos literacki i społeczny« wynosi rocznie 8 koron, półrocznie 4 korony, kwartalnie 2 korony.

Redaktor kierujący: **KAZ. EHRENBURG.** Redakcja i Administracja: Garbarska nr. 7. Telefon nr. 309. Sekretarz Redakcji: **WITOŁO NOSKOWSKI**

Nr. 7.

Kraków, dnia 17. lutego.

1901.

Otwarcie parlamentu austriackiego.



Cesarz czyta mowę tronową w sali audyencyjonalnej w Burgu.



# LEGION

scen dwanaście,

przez STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO.

Z pod pióra, które przysporzyło już literaturze polskiej niemało utworów o częstokroć pierwszorzędnej wartości wyszło nowe dzieło, wzbudzające słuszną ciekawość sfer literackich.

Po autorze „Lelewela“ „Kłatwy“ i „Legendy“ spodziewaliśmy się bardzo wiele. To, co dotychczas napisał, uprawniało do przypuszczenia, iż dążąc wytrwale ad astra, da nam dzieło, przewyższające wartością poprzednie jego utwory. Ciągły postęp i doskonalenie się młodego, a tak wybitnego talentu, zdawało się być czemś naturalnem i łatwem do przewidzenia. Wprawdzie poematy oktawowe: „Bolesław Śmiały“ i „Kazimierz Wielki“, które w chronologicznym porządku dzieł Wyspiańskiego poprzedziły bezpośrednio „Legion“, mogły dawać pole do hipotez, iż twórczość poety nie rozwija się tak prawidłowo, jak być powinno, lecz było to łatwem do usprawiedliwienia. Wyspiański jest urodzonym dramaturgem, co zatem dziwnego, że włączając swe idee w formę poematu, nie nadał im tak świetnych, a przede wszystkim tak wyraźnych kształtów, jakieśmy się przyzwyczaili podziwiać w „Warszawiance“ „Legendzie“ i „Lelewelu“. Oczekiwaliśmy też nowego dramatu, w nadziei, że suma jego zalet wynagrodzi nam usterki formy i niejasność treści, zamagające nastrój wspomnianych już poematów, lecz stało się niesłuszną nadzieją. „Legion“ jest chaotyczny i niezrozumiały, pełno w nim balastu ciemnej symboliki, a przepysznym swoją dziwną muzykalnością język poetycki Wyspiańskiego, wtłoczony w Prokrustowe łożo rymów, utracił zupełnie swą jedność i siłę, przypominając nawet gdzieś operowe libretto. Po autorze „Legendy“, można się było spodziewać wszystkiego, z wyjątkiem tego, co nam ofiarował.

Treść „scen dwunastu“, (tak autor skwalifikował rodzaj swego utworu) jest następująca:

Rzym, r. 1845. Przed papieżem Grzegorzem XVI. wywodzi skargi Makryna Mieczysławska, nieszczęśliwa męczenniczka, katowana ongi ręką oprawców moskiewskich. Za tłumacza służy ksiądz Aleksander Jełowicki, bo „ona biedna nieuczona“. Papież nie wie nic o jej przebytych bólach i męczarniach, słysząc jednak jej gorące skargi, widząc zapal i w oczach palące się błyski — czuje z boleścią, że tyle bezprawia dzieje się bezkarnie, że tyle krwi niewinnej płynie. Toteż za wejściem cara Mikołaja, Grzegorz z wielką siłą przypomina mu krzywdy wyrządzone Polsce, a gdy car wy-

piera się, przywołuje Makrynę. Na jej widok car ucieka...

Małeńka uwaga. Czem ta pierwsza scena wiąże się z dalszym ciągiem? Grzegorz XVI. umarł niedługo potem i żadnego zgoła wpływu na sprawy polskie nie wywarł, a Mikołaj pono także nie wziął do serca historii z Makryną. Lecz mniejsza o to.

Scena druga: katakomby. Rzecz dzieje się w każdym razie po r. 46, gdyż ukazują się chłopci, czy dusze chłopów z rzezi galicyjskiej. Ksiądz Jełowicki oprowadza Makrynę wśród podziemnych grobowców, opowiadając jej o męczeństwach pierwszych chrześcijan. Makryna słucha jakby coś sobie przypominając. (Czy p. Wyspiański wierzy w wędrówkę dusz i kilkakrotne się ich wcielenie?)

Następnie zjawiają się chłopci, zrozpaczeni, nieszczęśliwi, obłani krwią wylaną. Przed nimi biegnie zwodnicza fortuna i do ust im przytyka dzban ukojenia, dzban pełny rozkosznych upoiń, to ucieka, znów przybliża się, znów oddala. Oni gonią za nią, błagają o litość, padają, podnoszą się i dalej biegną... Niewątpliwie tedy smutny obraz skutków rzezi i nieziszczonych nadziei chłopów.

Druga uwaga. Co to ma wspólnego z dalszą akcją? Nic. Dwie sceny pierwsze są opowiedzeniem wypadków, poprzedzających tylko następne, ale absolutnie nie stojących z nimi związku przyczynowym.

Wreszcie spostrzegamy Mickiewicza. Stoi on z Krasińskim na górnym ławach Colosseum wśród gwieździstej nocy.

Myślą o Polsce, o jej nieszczęściach i cierpieniach, o rozdzwiku między ideałami, a tragiczną rzeczywistością. Modlą się do Sławy o sławę, a choć w serce wgrzyza się jad zwątpienia, nie przerywając błagań, proszą coraz goręcej i namiętniej, wreszcie słysząc głos jakiś przytłumiony: „Synowie, synowie moi“...

Rozgorączkowany Mickiewicz oczyma wyobraźni zaczyna już spostrzegać zbliżającą się postać, natomiast Krasiński przestrzega go, że to mamiła i ułudy i wzięwszy za rękę uprowadza.

Zaledwie wyszli, pojawia się Sława, grzmiącym głosem nawołuje do broni i idzie ich śladem...

W klasztorze Trinità de Monti, rozgrywa się scena czwarta. Makryna pokazuje paniom polskim przygotowywaną chorągiew, którą poniesie „on“, wiodąc hufce do boju za wolność. Kto jest ten „on“ — nie wie, ale wie, że przyjdzie. Jakoż po chwili słysząc pukanie i wchodzi Mickiewicz.

Makryna poznaje w nim wodza i radzi w spowiedzi poszukać lekarstwa na zwątpienia, jakie „obsiadły mu duszę“.

Mickiewicz usłuchał. Idzie do księdza Jełowickiego i — mimo, że ten przyjmuje go niechętnie (ks. Jełowicki należał do zakonu Zmartwych-

wstańców, którzy od początku podjęli walkę z tobianizmem, a po wystąpieniu Adama z „Kola“ byli nieprzychylni jego zamiarom i zabiegom w Rzymie) mimo, że ksiądz robi mu wymówki, posadza opychę i nieszczerłość — nakłania go wreszcie do wysłuchania spowiedzi. To scena piąta.

Nadmienić musimy, że rzeczywiście fakt spowiedzi Adama u ks. Jełowickiego miał miejsce 2. lutego 1848 roku, czy jednak był wpływem namówień Makryny, nie wiemy. Krasiński przypuszcza to tylko, nie twierdząc nic pozytywnego.

Przenosimy się do sali audyencyjnej Papieża Piusa IX. Mickiewicz na czele deputacji polskiej, błaga o poświęcenie sztandaru. Papież wzdraga się, cofa, nie chce, bo przecież winy Polaków były wielkie, grzechy liczne, bo pyszni byli i dumni, bo i ci, co teraz stoją przed nim, nie są niewinni i trudno wierzyć, że całkiem czyste i wzniosłe mają zamiary. Adam broni się, nie przeczy winom i występkom, lecz to przeszło; nie przeczy i własnych chwil upadku, ale błaga o litość, współczucie. Niech im papież nie odmawia łaski, błogosławieństwa, niech do tyłu cierpienie, nie dodaje nowego. Pius ustępuje w końcu i błogosławi...

(Historycznie ogółem prawdziwe, tylko błogosławieństwo nastąpiło nie w sali audyencyjnej, ale w kościele.)

W scenie siódmej, w bazylice św. Piotra. Słowianie z Mickiewiczem mają widzenie mak św. Andrzeja i modlą się o wojnę ludów, która ma przynieść wolność.

Następna scena rozgrywa się w kopule kościoła św. Piotra. Zgromadzone tam postacie „Dziadów“, nawołując Adama do siebie, przypominają mu „ciemny bór płużański“, „wody Swiętezi“ i Litwę całą, prosząc, by wrócił myślą do nich i dawną ich miłością ukochał, lecz on odmawia. „Szaleństwem krzyża szalony“ inne teraz obiera drogi, gdyż inny mu cel poświęca.

Według wszelkich prawdopodobieństw, tłumaczy się to w następujący sposób: Mickiewicz miał chwilę, w których nęciła go myśl o poezji. o pochwyconiu znów złotego pióra, porzuconego od czasu napisania Pana Tadeusza, ale przełożywszy żywy czyn nad martwe słowa, mimo powtarzających się pragnień tworzenia — nie dał się porwać pokusie. Szczerza to prawda, prawda smutna, nad którą dziś jeszcze bolejemy...

Na kapitole Mickiewicz i lud. Lud kocha go i wielbi, bo on powiezie ku słońcu wolności. Lecz oto przekonywa się, że Mickiewicz patrzy gdzieś w dal, że nie mieczem chce wojować, lecz słowem, więc odrzuca przez sztandary, depcze je i opuszcza tego, który nie daje im szybkiego, realnego szczęścia, polepszenia materialnego bytu.

Zwątpiałemu Mickiewiczowi już opadają z rozpacz ręce, kiedy zjawia się Rapsod. Ma on maskę Homera, podarte szaty polskiego żołnierza, słowa

## 2 MATCE RZECZYPOSPOLITEJ.

POWIEŚĆ MIESZCZAŃSKA.

Ze starych dokumentów wypisał LUDWIK STASIAK.

— Żali kasy brackie i majątki górnicze bezpieczne? — zapytał.

— Wczoraj je żupnik w przepaściach solnych pod ziemią umieścił. Tam ich nie znajdzie ni człowiek, ni djabeł.

Schylając się aż do ziemi, pelzając się czasem na czworaka, idą ludzie lichym, w ile wykopanym korytarzem. Ziemia się w nim opłodzi, a mizerne deski sosnowe podtrzymują ospiska. Milcząc, stanęli wreszcie u wyjścia.

— Maciek, a co tam?

Stojący w krzakach olszynowych pacholek zaszeptał.

— Żywej duszy. Miesiąc za chmurami. — Pogaszono w norze kagańce, a ludzie dech wstrzymując, wyszli na pole.

Noc była ciemna, że wykol oko. Przeor z podwójcem i majstrami cechowymi znaleźli się pod mostem, prowadzącym przez potok Babice.

Wiara cichutko zasypała otwór, a cieśla zakrył go staremi belkami, wyrąbanymi z podpór mostowych. Zatkawszy szpary żwirem i rumowiskiem, gromada znikła w olszynach rozrosłych na brzegach Babicy.

\* \* \*

Na buczkowskich pustkach bieleją wody mokrzyś, czernią się błota, zarosłe trzęsidłami, morszczykiem i wodorostem, chwieją się trzciny i kolby tataraków. A jakbyś przez błota i oparzeliska pasy słuckie poprzeczował, tak płaczą się wśród wód łaki zielone, zasypane kwieciami przelicznymi. Na ugorach wśród wyczyńców i tymotek złości się jaskier, wyżlin i naparstnica, czerwieni firletka i jaskrawe polne maki. A za makami czerni gąszcz puszczy niepołomskiej, nieprzebytej, pełnej zmił i dzikiego zwierza.

Na gościńcu leśnym zamigotały wśród dębów jakby barwne motyle, jakby dalszy szereg kwiatów, co błyszcza na zielonej błoni. To wojsko

jedzie, hełmami stalowymi błyszczy, halabardami w słońcu migocze, świeci wspaniałym rzędem koni i strojem rycerzy.

Jedzie I. M. Pan Rejer, pułkownik szwedzki, prowadząc dwie chorągwie rajtary i piesze wojsko, ciągnąc za sobą wozy z prochem i łupem, zdobytym w niepołomskim królewskim zamku i kościele. Dumnie i buńczucznie cwałują na koniach I. M. Panowie von Pens i Klisser, oficerowie, patrząc z boku pilnie, czy spolia w bezpieczeństwie jadą, rozmawiają po niemiecku z kilku rycerzami w strojach polskich, którzy szwedzkiemu podjazdowi towarzyszą.

Wszystkim zbrojnym drogę wskazywał I. M. Pan Wojszbillo, rotmistrz pancerny, sławny na całą Rzeczypospolitą rycerz i kawaler, ten sam, który pod Beresteczkiem ręką własną potoki krwi zbuntowanego chłopstwa wytoczył. Cudów męstwa i waleczności dokazywał tam mimo rankoru i niechęci wiecznej do króla Kazimierza i zmarłego jego brata Władysława. Jeśli zaś Rzeczypospolitej służył i pierś za kraj nadstawiał, to czynił to z wierności i przywiązania dla przesławnego Jeremiego Wiśniowieckiego, wielkiego swego dobrodzieja i pana. Nie zapomniał nigdy, że dwanaście lat temu, gdy król Władysław za rozbójniczy zajazd na Rumno Wiśniowieckiemu rękę umknął, a jego jako herszta wszystkich zajazdów, dokonanych z rozkazu Jeremiego na szlachcie i królewskich zbrojach, na pal wbić kazał, za trudnością przez pana swego i dobrodzieja od śmierci wyproszony został. Ze śmiercią przesławnego hetmana wróciły się w niego dawne żale i dopusty i, gdy Karol Gustaw do Polski wkroczył, był jednym z pierwszych, którzy przysięgę J. W. Panu Wittembergowi złożyli. A że w trzosie wieczną dziurę miał, a sepecika pustego miecz nie lubił, że nadto służba w wojskach królewskich ni hetmańskich rabować lyków ni kmięci nie pozwalała, przeto bardzo służył w szeregach szwedzkiego króla jegomości sobie chwalił. Siłę taką miał, że gdy pod Częstochową działo w błocie ugrzęzło i para koni z głębokiej kałuży ruszyć go nie mogła, własną mocą do góry je dźwignął. Od tygodnia dopiero szwedzkiej dragonii towarzyszył, bo na murach jasnogórskich od jakiegoś brata Paulina toporem w łeb usieczon, trzy miesiące w Krakowie się lizał, strzaskane kostki ze łba wyciągając;

zaczem do sił przyszedł i przed oficerami króla jegomości łamaniem podków nanowo się popisywał.

Gdy las zrzedniał i stare mury łapczyńskiego kościółka zarysowały się na górze, wojsko puściło się klusem, iżby do miasta zniecka wpaść i tykom bocheńskim czasu do chowania mienia nie dać. Zażęgotyły blachy rajtary, szczękły halabardy piechoty, która za jazdą szybkim krokiem dążyła. Wnet zjawyły się domy przedmieścia i miejska wschodnia brama.

Nadspodziewanie miasto było przygotowane na przyjazd gości. Gdy Rejer na czele konnych na rynek wjechał, czekała go na rogu cała rada miejska, cały zarząd żupy i górniczy w oświetlonych swych strojach. Pułkownik szwedzki i oberster lajtnant Berg ze zdumieniem zobaczyli, że na ratuszu powiewają chorągwie szwedzkie, dwie żółte, w laurowym wieńcu klucz, drugie dwie czerwone po trzy róże, przy brzegach mając litery złote, trzecie dwie zielone wielkie, w wieńcu litery złote, a jedna biała. Buńczucznie łopotwały się barwy szwedzkiego króla jegomości na widemachu magistrackim.

Na przyjęcie rajtary poczęły bić miejskie działa. Jęczeć cechowe moździerze salwą wielką, a burmistrz w bogatej delii i pasie złotym podawał na aksamitnej poduszce klucze miasta. Podwójce trzymał na srebrnym kutej tacy chleb i sól.

— Co wy za jedni? zapytał zdumiony pułkownik.

— Słudzy i poddani króla jegomości.

— Którego króla?

— Karola Gustawa.

— A ci ludzie?

— Prezentuję waszej miłości oto: Krzysztof Stradowski sędzia żupy, Dyleński podwójce, Czeluska, Wójtowicz, Zaraziński ławnicy, Stanisław Stelka Dolitor przysiężny; Stawka, Majchrowicz. Zależykąt, rajce...

— A wasze — kto jesteś?

— Józef Grotkowski burmistrz, miłościwy panie. Co rozkażesz nam sługom swoim?

— Garnizonem staję tutaj. (c. d. n.)





pociechy na ustach i niesie wróżbę jutrzeńki, która zaświta kiedyś, wprawdzie nie jutro, ale zaświta z pewnością.

Scena ta byłaby najładniejszą w ogóle, gdyby nie mglistość i gruntowny fałsz w założeniu. Czyż Mickiewicz, tworzący legion, ma zamiar słowem działać, czy też czynem? Nielogiczność wypływa stąd, że autorowi ciągle na myśli stać musiał Towiański, skutkiem czego mieszał idee bez końca.

Forum rzymskie. Spiskowi i Brutus - Mickiewicz (!) czekają na Cezara, który wreszcie wjeżdża, Wolność uwiązaną u kół wozu mając. Cezar przeczuwa, że Brutus nóż kryje pod togą, ale nie ginie z jego ręki, bo... przepada za kolumnadą. Wówczas Brutus rozeina więzy Wolności, która siada na rydwan i jedzie ulicami Rzymu, traktując co napotka. Wobec tego Mickiewicz i Krasiński przychodzą do przekonania, że Polska zbawi ludzkość.

Sens rwie się, mgła symboliczna pokrywa wszystko, pozostaje labirynt bez wyjścia.

Dopełniają go dwie ostatnie sceny.

Z zawiązkiem przyszłego legionu, z dwunastu towarzyszami, wyrusza Adam (nareszcie) drogą appijską na północ. Po biesiadzie, wśród której Mickiewicz łamie chleb, rozdaje go i pije wodę o smaku wina, (symbolika zbyt przejrzysta i co najmniej niestosowna) odbiera on też od nich przysięgę, że wszyscy pójdą ślepo za nim i nie dadzą się uwieść niczem.

Lecz, kiedy płyną już łodzią po morzu, kiedy w okół, wśród fal, rozgrywa się walka ludzkiej niegodziwości i podłoty, kiedy poznają w walczących swoich braci, rodziców, krewnych, łamie się ich nadzieja, tracą wiarę, poddają się zwątpieniu i żądają zwolnienia z przysięgi.

Miary nieszczęścia dopełnia Mickiewicz, gdyż porywa pochodnię i podpala łódź... „Wśród łun pożaru widać Tanatos, jak kieruje sterem korabiu”.

A więc absolutna śmierć? Nie. Ostatnie słowa Mickiewicza brzmią „Zmartwychwstaniecie młodzi”.

I w tym chaosie mistycznej symboliki, w tym lesie nieomówień ma się zorientować czytelnik, nie mówiąc już nawet o widzu. Głoszono, że „Legion” jest przeznaczony dla teatru lwowskiego. Dzieciństwo! Czyż jest na tym świecie scena mogąca w jakikolwiek sposób wystawić ten utwór?

Sam „pijany Szekspir”, Grabbe, jest w porównaniu z Wyspiańskim arcy mistrzem scenicznej „Mache”, a la Scribe lub Sardou. Czemże są samobójcy Grabbe, roztrząskujący sobie w „Napoleonie” czaszki na bruku, w obec Tanatos, kierującej płynącym korabiem, lub księcia Mendoga, co wjeżdża na koniu do kopuły bazyliki św. Piotra w Rzymie? Podobnych trudności technicznych żaden „Theatermeister” świata nie jest w stanie pokonać. Jako dramat książkowy jest „Legion” rzeczą mało zrozumiałą i niefortunnie obrobioną; na scenę wprost się nie nadaje.

Nie chcemy przypuszczać, aby „Legion” miał być drogowskazem kierunku, w którym chce dalej postępować jego twórca. Każdy, komu leży na sercu dalszy rozwój dramatu polskiego, musi żywić nadzieję, że zboczenie twórczości Wyspiańskiego w „Legionie”, nie jest zapowiedzią dalszej dekadencji tego przepysznego talentu, lecz chwilowym cofnięciem się, po którym, zebrawszy świeże siły, ten dzielny bojownik piękna, ruszy podwójnym krokiem, na zdobycie słusznie się mu należącego stanowiska.



## NA CZASIE.

(Porachunki tygodniowe).

Nie myślcie państwo, aby miał zamiar częstować was zwietrzałym ulepkiem frazesów o „lwim pazurze” o „mistrzowskim cyzelowaniu formy w związku z nieprzewidzianą potęgą realnej rzeczywistości, natchniętej duchem subiektywizmu”. Nie, takie emanacje krytycznego ducha musi skromny gawędziarz pozostawić heroldom estetyki. Prostu powiem, że był na „Zawiszy Czarnym”, kiedy go wystawiono po raz piąty i dwie rzeczy bardzo mi się w nim podobały. Jedną z nich była sama sztuka, drugą — amfiteatr przepełniony publicznością.

Pocziwy nasz Kraków! Rzadko które miasto ma tak niezepsuty literacki żołądek. Innym gromom musi kucharz teatralny podawać na przemian suto omaszczoną kaszę fars francuskich, operowe majonezy, soczysty bifsztyk dramatu i operetkowy kawior, a i wtedy jeszcze naród grymasi, przebiera, odrzuca i ma wieczne pretensje starego kawalera, któremu żaden kucharz na świecie nie zdoła dogodzić. U nas wystarczy sprzedaż do wozu Thespisa Fredrę ze Słowackim i popędzając biczem Ibsenowskim jechać przez cały sezon. Wszelkie kankanowo-brykające przy-

przążki w postaci fars i bomb różnego kalibru powodują tylko niemiłe zboczenia z drogi, wiodącej zarówno do uznania publiczności jak i do złotych rzek kasowego Paktołu.

»Zawisza Czarny« jest tego najlepszym dowodem. Stał jego czarnej zbroicy, stała się, ku wielkiemu strapieniu różnych mniej lub więcej humorystycznych pisemek i wbrew prawom fizyki, magnesem, ściągającym publiczność do teatru a srebro i nikiel do kasy. Wprawdzie przyklepiły się do niej i opiłki literacko-politycznych wymsłań, ale taki już widać los magnesu. Zresztą, publiczność nasza, jest wobec dzieł wystawionych w teatrze prawdziwym niewiernym Tomaszem. Najpiskliwszy klarnet reklamy przebrzmiewa mimo jej uszu równie obojętnie, jak gromy krytycznych dział, ostrzeliwujących sztukę z gazetarskiego szanca. Premiera jest w sobotę; niedzielny wieczorem mierzy się przyszłe powodzenie utworu. Jeżeli teatr nie świeci ponuremi szczerbami w krzesłach i łóżach, to walka o sukces skończyła się tryumfem autora i dyrekcyi; w przeciwnym razie, niech zapyłone półki teatralnego archiwum zrobią miejsce na przyjęcie nowego gościa. »Kłapa« — i koniec.

Czarnemu rycerzowi o dzielnej dłoni i prawem sercu, nie prędko przeznaczono zająć miejsce obok »Zamętów«, »Zmór« lub »Mężów pod kluczem«.

Z pogrzebu królowej Wiktorji.



Mauzoleum królowej Wiktorji w Frogmore.

Krakowianie zajęli się żywo jego losem i nierychło wypuszczają go z troskliwej opieki. Wprawdzie czulsze (na cudze sukcesy) dusze zaprzysiężonych i przygodnych estetów, puszczają pokątne grzmoty, ale barometr afisza zwiastuje stałą pogodę. Trzeba zaś państwu wiedzieć, że afisz i kasa teatru, to t. zw. w fizyce »naczynia połączone«. Ze stanu jednego z nich, można wywnioskować, co się dzieje z drugim. Dyrektor-Kserkses, chłopcujący oporne fale widzów różgami ustawicznego powtarzania jakiejś sztuki, mimo, iż się nie podobają, sprowadza tylko — odpływ. Ludzi, którzy mogą sobie pozwolić na takie heroiczne eksperymenty, jest równie mało, jak tych, którzy chcą sobie na nie pozwalać.

Koniec końcem zawsze »zwycięży staropolska cnota«, którą w tym razie jest chętnie przyjmowanie podniosłych wrażeń i szacunek dla twórczego ducha. »Zawisza« cieszy się trwałym powodzeniem a poszczególne głosy niezadowolnienia giną w grzmocie oklasków.

Do zwycięstwa dopomógł mu świetne odegranie niektórych postaci, a nie przeszkodziły różne usterki w inscenizacji. Nawet »wid« Bolesława Chrobrego, odbywający piechotą niefortunną podróż z kulis na skalne zręby i retour, zasłonił świetnością wiersza komizm swej śmiesznej wędrówki. Publiczność krakowska potrafi rozkoszować się wykwintnym napojem, nie zważając na

szczerbate brzegi naczyń, w którym jej został podany. Podobny gust jest świadectwem wielkiej naiwności, albo też wielkiej kultury smaku, lecz pierwszą Kraków już dawno zostawił po drodze ku drugiej.

Zanim następny numer »Głosu literackiego« znajdzie się w rękach czytelników, zwłoki księcia Karnawału spoczną w zimnym grobie, przysypnym popiołem.

Nie należę do świętych dworzan i pochlebców, płasających dokoła tego władcy wśród miarowych podrygów, ale mimo to nie cisnę kamienia na jego mogiłę. Przyczyna prosta: karnawał męczy tylko nogi ochoczych tancerzy, post usiłuje przebieść kardynalny punkt życia na wprost przeciwny biegun ziemskiej powłoki ducha — do głowy.

Ale w jak opłakany odbywa się to sposób! Te same sale, w których huczały echa setnych hucupców, rozbrzmiewają teraz dźwiękiem wszelkiego gędzianego narzędzia, poczynawszy od bębnow i pikulin, aż po ludzką krtani. Zamiast balów — rauty, zamiast wywijania nogami — gwałtowna gimnastyka nerwów ocznych i słuchowych.

Nie mówię o koncertach, urządzanych przez artystów z powołania. Komu wola, ten spieszy na nie, kto nie chce, może zostać w domu. Ale co począć z nawałą muzykalno-wokalno-deklamacyjno-dyletanckich produkcji, z których każda nosi na sobie piętno — dobroczynności? Jeżeli, nieszczęśliwy człecze, masz w mieście jakie takie stosunki — drzyj! »Na każdym miejscu i o każdej dobie« czeka na ciebie elegancki pan, lub piękna pani, ze słodkim uśmiechem na twarzy, a zwojem biletów w ręku.

— W sobotę wielki raut na korzyść tego a tego stowarzyszenia. Wszak pan nie odmówi? — Daruje pani, ale nie wiem czy będę mógł...

— Jaki? Cel tak piękny, a przytem, — czy pan nie wie? — pozyskałiśmy Piskalską, słynną Piskalską!

Nie słyszałem wprawdzie nigdy o żadnej Piskalskiej, nie wiem nawet czem jest, ale trudno się z tem zdradzić. Robię zatem stosowną minę i chrząkam tak, aby moja interlokutorka mogła to sobie tłumaczyć jak sama zechce.

— Hm, hm...

— A widzi pan! Ja zaraz sobie pomyślałam, że pan nie mógł nie słyszeć o Piskalskiej! Cudowny głos. Profesor Falsettoni w Medyolanie mówił, że gdyby chciała się uczyć, byłaby sławną artystką. Ile biletów pan weźmie? Krzesło tylko 2 guldeny.



Z ciężkim sercem wyjąłem z pugilarasu zielonawy papierek, wyciągając dłoń po kartkę, mającą mi otworzyć podwoje do rajskiego ogrodu muzycznych rozkoszy, w którym króluje pani Piskalska.

— Dziękuję, serdecznie dziękuję — zabrzmiał w odpowiedzi srebrzysty głosik — tak hojny naddatek będzie dobrym przykładem dla innych...

mat (?) robił, zamiast je pisać, Ani wątpię, że w jego (Sienkiewicza) piersi mieszka duma ogromna, ale nie za wielka, bo nie przewyższająca nietylko siły duchowej i poczucia obywatelskiego, lecz oczywiście nawet zasługi.

Prawda, jakie to jasne, proste, a nadewszystko — krytyczne? Posłuchajmy jednak jak rozumiało przemawia »krytyk«, tłumacząc genezę

dzieła omawianego przez siebie pisarza. Oto: »jego (Sienkiewicza) niesłychana (!) dyskretycja zdaje się mówić milczeniem do narodu i świata: moją rzeczą tworzyć a wy róbcie sobie z wcielonymi marzeniami co chcecie, rozumieście je, jak musicie (?)

»Jeżeli jednak kiedyniekiedy uda się znaleźć źródło pierwotne wielkiej rzeki, zawsze się

#### Ofiara królowej wdowy.

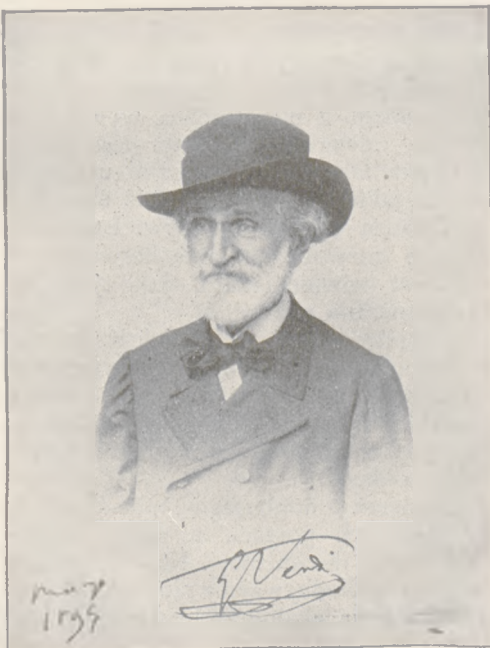


Królowa Małgorzata włoska, składa w kościele srebrny okręt na podziękowanie za szczęśliwy powrót księcia Abruzzów z podróży do bieguna.

§ Baczość zatem wy wszyscy, którzy gwoli flirtowej zabawy odwiedzacie w poście zebrania, na których jest reprezentowana płeć słaba, piękna i — dobroczynna. Niech wasz pugilarz mieści w sobie zawsze pewną ilość srebrników, przeznaczonych na ofiarę dla Apollina lub — Morfeusza. W przeciwnym razie, nabierzecie niedługo zbyt wysokiego pojęcia o swej hojności i dżentelmeństwie.

Ludziom, którym nawet tony walców i polek, rozbrzmiewające z sali saskiej, »Sokoła« i Grandhotelu nie zdołają spędzić z czoła chmury złego humoru, wszystkim hipochondrykom, śledziennikom i melancholikom polecam do przeczytania książkę pana Józefata Nowińskiego p. t. »Sienkiewicz«. Jeżeli tam nie znajdą lekarstwa na swe psychiczne dolegliwości, to nic w świecie nie zdoła już ich wykurować. Czytajcie i sądźcie sami.

»Studując dzieła poetów — pisze pan Nowiński — nie umiałem się wstrzymać od wyobrażenia sobie jak wyglądałby sam twórca w sytuacjach swoich bohaterów w różnych czasach i w różnych sferach (?) Gdyby żył (Sienkiewicz) w czasach, które opisuje, byłby wielkim rycerzem, wielkim wodzem, wielkim mężem stanu, któryby historię i poe-



Giuseppe Verdi.

okazuje najoczywiście, iż zarodkiem twórczym i przyczyną dostateczną dzieła każdego był nastrój poety i uczucie serdeczne człowieka, za którym tylko ten sam typ konieczności logicznej, co widzi celowość w naturze, każe też odgadywać możliwą jedynie *post-factum* do uświadomienia moc mistyczną, opatrnościowo zdążającą ku najmiłszemu dobru.

Ale nawet te klejnoty stylu i kryształowej przeźroczystości myślenia gasi swym blaskiem wstępu do »oceny« Krzyżaków.

»Pierwsze wrażenie swoje — pisze nasz »krytyk« — po przeczytaniu całości »Krzyżaków« wyraziłbym najdokładniej pytaniem: jak człowiek mógł to stworzyć?

»Po namyśle jednak, zwróciwszy uwagę na to, jak dziwnie, w jak niemożliwy do odgadnięcia z góry sposób harmonizuje to nowe dzieło Sienkiewicza z całością jego twórczości, mówię z bezwzględem przekonaniem: ten człowiek musiał to napisać.

Już te parę przykładów mogły upewnić czytelnika, jakiego to rodzaju krytykiem jest pan Nowiński. Należy on do rzędu tych, którzy nie śmiejąc ucałować ręki Sienkiewicza, całują go po obcasach. Tacy »literaci«, łączą komiczne zaparcie się swej własnej godności z pewnego ro-



dzaju czelnością, która pozwala im na prawienie bez rumieńca wstydu, pochlebstw, poniżających samego pochlebcę. Czyż czytając np., że na samą już myśl o ukazaniu się Jadwigi w kościele, (Krzyżacy) panu Nowińskiemu »brak słów« i »złe widzi litery, które stawia« — nie musi zdjąć każdego głębokie politowanie nad człowiekiem, który udając, że chce pisać krytykę, pisze panegiryk? Wszak chcąc zrozumieć i wytłomaczyć zamiary autora (nie mówiąc już o samej ocenie ich wykonania) trzeba temu, o którym się mówi, choć raz zajrzeć w oblicze. Pan Nowiński, kornie schylony w prochu, nie śmie wnieść głowy powyżej rąbka sienkiewiczowskich inekspimabli. Czyż w takim razie może być mowa o jakiegokolwiek ocenie twórczości znakomitego romansopisarza?

Pan Nowiński twierdzi, iż »na świecie istnieją dwa tylko prawdziwie ludzkie powołania: być bohaterem albo czcić bohatera« i zgodnie z tym aforyzmem obrał drugie, jako zawód mniej uciążliwy a przecież rentowny. Skądże jednak przypuszczenie, że »ci, co poza tem są, poza ludzkością są?« Czy prócz bałwochwalczych uwielbień dla »bohatera« nie ma już na świecie żadnych uczuć, któreby mogły rozgorzeć serce ludzkie?

Wróćmy wszakże do czysto humorystycznej strony wywodów pana Nowińskiego.

Oto stwierdza on jasno, że »gdyby Ligia wykonała była ów zamiar swój, drżący łzawo w cudnem »wolę do Ligów« — Danuśka byłaby pewno jej pra-prawnuczką«. (!!) Co więcej: »z temperamentu i składu (!) umysłu Winicyusz przypomina z oddalenia Kmicica, jak prapradziad — praprawnuka«.

Ależ w panu Nowińskim siedzi genialny twórca drzew genealogicznych! Wprawdzie niektórzy krytycy o mniej bujnej wyobraźni, poznajdowali już przodków Podbięty, Zagłoby i Skrzetuskiego w dziełach... Dumasa i Szekspira, ale czemuż są te poszukiwania, w obec hipotezy, że Ligia mogłaby być praprababką Danusi a Winicyusz prapradziadem Kmicica!

Wreszcie, aby uzupełnić obraz potęgi umysłowej, jaką się odznacza nasz »krytyk«, pozwolę sobie przytoczyć dwa głębokie jego aforyzmy:

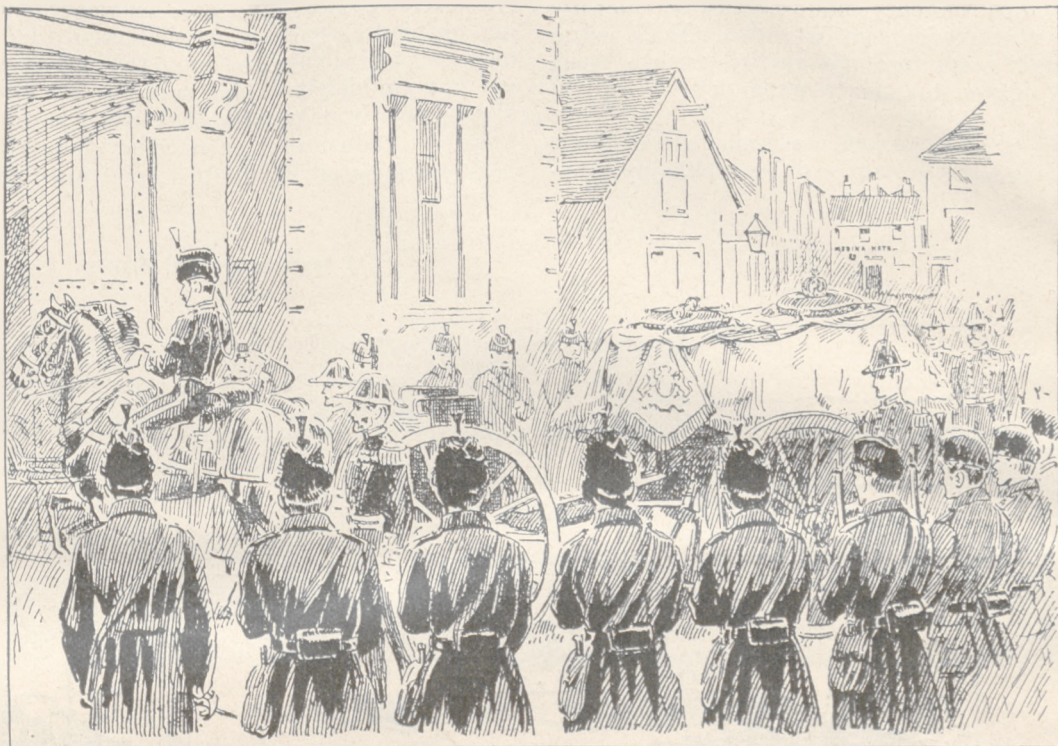
»Miłości jakiegokolwiek czy zachwyty zmysłowego dla kobiety, któraby nie była skończenie

piękną — niema w pismach Sienkiewicza. Kobieta jest dlań tylko istota piękna, reszta zaś, to tylko ludzie«. (!!)

»Niezmierzona wyrażność i namacalność marzeń jest nieomylnym dowodem niemięjszej wyrażności w przyjmowaniu wrażeń od rzeczywistości, i przez to samo dowodzi tem większej siły marzenia, która umiała taką nawet siłę wrażliwości życiowej sobie podporządkować«.

W tym stylu i tonie trzymaną jest cała książka. Nie znam pana Nowińskiego, trudno mi zatem osądzić czy dzieło swoje pisał w zamiarze

Z pogrzebu królowej Wiktorji.



Trumna królowej na lawecie.

okrutnego, bezlitośnego wykpienia Sienkiewicza i jego chwalców, czy też (o czem zresztą wątpię) pragnie, by brać go na seryo? Na to ostatnie wskazywałoby wprawdzie twierdzenie: »Wszystko co w książce tej jest, powiedziałem na rozkaz wewnętrznego musu« (strona 168) ale kto zdoła upewnić czytelnika, że powyższa enuncjacja nie jest dalszym ciągiem błazeństw, od których roi się całe »dzieło«.

W każdym razie autor »Białej Gołąbki« puścił obecnie w świat »Białego kruka«. Jeżeli ten ostatni płód nie zapewni mu poczesnego miejsca w gronie arcy mistrzów polskiej humorystyki, to nie ma na świecie sprawiedliwości. *Pertinax.*

Z wojny chińskiej.



Głowy ściętych bokserów wiszące przed bramą Pekinu.

F. C. Smith.

## SPRYTNY.

Opowiadanie detektywa.

— A propos, kiedy już mówimy o kradzieżach bankowych — przerwał mi mój przyjaciel Inkster, detektyw — czy ci już kiedy opowiadałem, jak mi się udało złapać sprytnego fałszerza przy pomocy telefonistki? Nie? Posłuchaj zatem, bo to ciekawa historia!

— »Dyńdyńdyńdyń!« odzywa się pewnego dnia telefon w jednym z liwerpoolskich banków.

— Halo! Kto mówi? — zapytuje młody kantorzysta przy aparacie.

— Silverton, z firmy Silverton syn i Ska. Londyn, Princes Street, — brzmi odpowiedź. — Czy mister Golden w domu?

— Tak jest — odpowiedział kantorzysta.

— Proszę go z łaski swojej zawołać.

Po chwili pan Golden stał już przy aparacie.

— Halo! Golden mówi. Czego pan sobie życzy, panie Silverton?

— Przepraszam najmocniej, że pana fatyguję, ale pomoc pańska jest mi niezbędna. Wyobraź pan sobie, że po udaniu się mego kasyera, Cecila Hampton, na urlop, spostrzegłem, że w kasie brak mi sporej sumy! Boję się, czy nie uważał za stosowne uciec z pieniędzmi!

— Bardzo mi przykro, lecz cóż ja na to poradzę?

— Między banknotami — odpowiedział londyński bankier — są trzy tysiącfuntówki. Hampton ma krewnych w Ameryce, myślę więc, że uda się do nich, a po drodze wstąpi do pańskiego kantoru, zelga jakąś historyjkę i poprosi o zmianę tych banknotów na drobniejszą monetę.

— Aha! Czyli, że mam go zaraz uciąć? — spytał Golden.

— Ależ nie, przeciwnie — odpowiedział szybko Silverton. — Zaprowadź go pan do swojej kancelaryi, nie wydając naturalnie pieniędzy za banknoty, i palnij mu porządne kazanie. Gdy już będzie skruszony, wypłać mu za te trzy tysiącfuntówki 500 funtów w złocie i niech jedzie na złamanie karku.

— Ależ...

— Nie dziw się pan mojemu postępowaniem. Ojciec Hamptona ma prawo do mej wdzięczności,



bo dużo zrobił mi dobrego. Powiedz pan temu łajdakowi, że jeżeli ujdzie kryminału, to jedynie dzięki swemu ojcu. Nie chcę unieszczęśliwiać całej rodziny z powodu jednego wyrodka. Niech jedzie do Ameryki i tam próbuje zacząć uczciwe życie.

— A cóż na to pańscy współnicy? — spytał Golden?

— Nie wiedzą jeszcze o niczem, lecz o zdanie ich w tej mierze jestem całkiem spokojny. Wy-

że brak ich musi być rychło dostrzeżony. Nie spodziewałeś się również, że bank, w którym, wedle wszelkiego prawdopodobieństwa, będziesz miał pieniądze, zostanie zawiadomiony na drodze telefonicznej i w kilka godzin po twojej ucieczce niesława pokryje nie tylko ciebie samego, lecz i nieszczęśliwą twoją rodzinę. Ratunek swój zawdzięczasz tylko wielkoduszności pana Silvertona, który polecił wypłacić ci 500 funtów, pod warunkiem, że

— A cóż telefonistka? — spytałem.

— Otrzymałszy sutą podwyżkę gaży umyśliłem podzielić się z nią zyskiem. Zadzwoń do biura i kazałem się z nią połączyć... na wieki. Jest obecnie panią Inkster.



#### Z pogrzebu królowej Wiktorji.



Statki wojenne mocarstw tworzą szpaler dla yachtu z trumną królowej.

pląć mu pan zatem te 500 funtów i potracę je sobie z owych trzech tysiącfuntówek, które naturalnie zatrzymasz u siebie, udając, że chcesz je zmienić według żądania.

— Dobrze — odpowiedział Golden — Niech i tak będzie. Musisz pan jednak dać mi dokładny rysopis uciekiniera, abym mógł pouczyć moich urzędników, celem uniknięcia pomyłki.

— O to nie ma żadnej obawy. Poznasz go pan odrazu. Defraudant jest średniego wzrostu, ma 25 lat, lecz wygląda na 30, twarz blada, owalna, włosy czarne, binokle i niewielka brodka. Przytem utyka na lewą nogę.

— No, to go niewątpliwie poznamy — odpowiedział Golden. — Po odejściu jego połączę się z panem i zdam relację jak się wszystko odbyło.

— Wysłuchałbym jej z przyjemnością, lecz dziś popołudniu jadę do Brighton na jakie trzy tygodnie; muszę przecież zobaczyć się z żoną i dziećmi. Dziś albo jutro zadepeszę panu, gdzie zamieszkałem i wtedy opiszesz mi pan cały przebieg sprawy. Dziękuję serdecznie za przychylenie się do mojej prośby, bardzo dziękuję.

— Proszę, bardzo proszę, taka drobnostka...

— Do widzenia.

— Do widzenia panu. Ukłony współnikom.

Dryń, dryń, dryń — telefon odezwał się na znak rozłączenia.

Wszyscy urzędnicy w biurze mister Goldena otrzymali dokładny rysopis defraudanta i rzeczywiście, około 4-tej popołudniu zjawił się jakiś mężczyzna z czarną czupryną i krótką brodą, kulejący na nogę, prosząc, aby mu zmieniono trzy tysiącfuntówki na złoto.

— Przychodzę w interesie firmy Silverton syn i Ska. Firma poleciła mi zmienić te banknoty na złoto.

— Bardzo dobrze mój panie — opowiedział kasyer. — Proszę, zechciej pan podpisać kwit.

Gdy już nazwisko Hamptona zostało na kwicie uwidocznione, kasyer kazał przywołać szefa. Po niedługiej chwili ukazał się mister Golden i rzekł zwracając się do przybysza:

— Niech pan będzie łaskaw pofatygować się do mego gabinetu; mam z panem do pomówienia. Oh, nie szukaj pan oczyma drzwi! Komisarz policyi, który czeka na korytarzu natychmiast pana uwięzi, gdy spróbujesz ratować się ucieczką...

\* \* \*

Zaledwie drzwi gabinetu się zamknęły, Hampton upadł na najbliższy fotel, kryjąc twarz w dłoniach.

— Młodzieńcze — rzekł surowo bankier — na złą wszedłeś drogę. Czyn twój jest nie tylko karygodnym, lecz i nierozsądnym. Uległszy pokusie wziąłeś banknoty, nie pomyślałszy nawet,

natychmiast opuścisz Anglię i rozpoczniesz życie uczciwie. Gdybyś jednak ośmielił się pozostać w kraju, zostaniesz schwytany, co zaś potem będzie, tego ci już chyba nie potrzebuję tłumaczyć. Czy przyjmujesz warunki? — dodał.

— Ach, panie Golden — odpowiedział defraudant — póki życia nie przestanę być wdzięczny mojemu szefowi za jego wyrozumiałość! Już teraz czuję, że postąpiłem bardzo niegodnie! 500 funtów przyjmuję — jako pożyczkę i zwrócę je, skoro tylko mi na to pozwoli zarobek, pochodzący z uczciwej pracy.

Widząc rzeczywisty żal i wstyd biedaka, Golden wręczył mu rulon ze złotem i, odprowadzwszy go aż do drzwi, podał mu nawet rękę, życząc rychłego wprowadzenia w czyn chwalebnych zamiarów poprawy.

— Teraz na pana kolej, spytać, co ja za rolę odegrałem w tej całej historii — rzekł Inkster, patrząc na mnie z uśmiechem. — Moja osoba zjawiła się na samym końcu, aby wywołać nowy i całkiem niespodziewany efekt. Przy aparacie w biurze telefonicznym siedziała pewna młoda, ładna ale i bardzo ciekawa dziewczyna. Przypadkowo, czy też i nie przypadkowo słyszała ona rozmowę Silvertona z Goldenem i po skończeniu jej, zdziwiona niepomniernie treścią tych rokowań, zadzwoniła do londyńskiego bankiera, pytając, czy wszystko dobrze zrozumiał, gdyż linia z powodu burzy nie funkcjonuje należycie. Panowie Silverton i Ska wyrazili jej swoje wielkie zdziwienie, twierdząc, że nie mówili wcale z Liverpoolem.

— Ach, przepraszam najmocniej! Musiałam się omylić co do numeru — zawołała sprytna panienska i natychmiast połączyła się z biurem policyjnym, w którym i ja pracuję.

Szef, wysłuchawszy jej opowiadania, zawołał mnie do kancelarii.

— Oto masz pan, panie Inkster jednego ze swoich fałszerzy — odezwał się z uśmiechem — za chwilę powinien już być w twoich rękach. (Parę dni temu ukończyłem właśnie bezowocne poszukiwania za bandą fałszerzy banknotów).

Natychmiast wskoczyłem do doróżki i popędziłem co koń wyskoczy do domu bankowego Goldena. W chwili gdy zajeżdżałem przed bramę, Hampton wesół i rozpromieniony opuszczał progi banku; radość jego na mój widok wielce się zmniejszyła, gdyż byliśmy dobrymi znajomymi... nie upłynęło ani kwadransa, a ptaszek siedział już pod kluczem.

Banknoty były, rzecz naturalna sfałszowane. Suma pięciuset funtów, którą Hampton miał za Nie otrzymać, przenosiła pięćsetkrotnie ich wartość. Na razie jednak, sprytny rzeźmieszek musiał się zadowolić procentami od tej kwoty, w postaci bezpłatnego mieszkania z wiktem przez lat 6.

#### Czarodziej z gór Skalistych.



Mikołaj Tesla.

Zdumiewające fantastycznością pomysły i próby Mikołaja Tesli, budziły już niejednokrotnie podziw i niedowierzanie w świecie technicznym. Obecnie głośny fizyk amerykański podaje znów do wiadomości publicznej szczegóły o badaniach i projektach, które brzmią potroszę jak bajka z tysiąca nocy i jednej. Ale w dziedzinie techniki elektryczność takich już dokonała cudów, że to, co nam się dzisiaj wydaje, wytworem bujnej wyobraźni jutro stać się może rzeczą codziennego użytku.

W stanie Colorado, w odległości 10 mil ang. od szczytu Pikes Peak (w górach Skalistych), kazał sobie Tesla zbudować laboratorium na dość wysokiej górze dla niektórych doświadczeń z przesyłaniem siły elektrycznej bez drutu. Zajmuje on się narazie dwiema kwestyami: telegrafem zamorskim bez drutu, nad którym pracuje już od lat ośmiu, i pewną sprawą teoretyczną, której zbadanie — jak utrzymuje — zaćmiłoby nawet przenoszenie prądu bez drutu.

Najpierw szukał Tesla w górskiej pracowni swojej wyjaśnienia szczegółów do teorii i praktyki drgań elektrycznych. W swoim laboratorium nowojorskiem doprowadził do tego, że mógł wytwarzać wyładowywanie iskier elektrycznych, mających 16 st. długości i mógł prowadzić doświadczenia z prądami o sile 8 milionów Volt. Wyniki prac i doświadczeń obecnych zaprowadziły go znacznie dalej jeszcze; na zasadzie dokonanych eksperymentów doszedł do przekonania, że w ziemi istnieją stałe fale elektryczne, a znaczenie tego zjawiska polega na tem, iż umożliwia, przy pomocy odpowiednich aparatów, przenoszenie zna-



ków elektrycznych, bez pomocy drutu, do każdego dowolnego punktu kuli ziemskiej.

Roboty Tesli około udoskonalenia potrzebnych przyrządów połączone były z bardzo wielkiem niebezpieczeństwem; niejednokrotnie wybuchał pożar, a kilka razy Tesla zaledwie zdołał uciec cało przed błyskawicami przeskakującymi na znaczne odległości. Ostatecznie udało mu się, bez osobistego niebezpieczeństwa operować strumieniami elektrycznymi o sile 50 milionów Volt, przy których pomocy może uzyskać siłę 110,000 koni i wytwarzać iskry błyskawiczne, mające przeszło 100 stóp długości.

Jednocześnie z pracą nad potężnymi maszynami badał Tesla nowe metody, mające na celu wykazanie słabych zjawisk elektrycznych. Gdy dotychczas, na zasadzie badań Herta, można było stwierdzić elektryczne wyładowanie światła z odległości co najwyżej 300 mil ang., Tesla powiększył obecnie tę odległość na 1,100 mil. I właśnie przy badaniu tych słabych strumieni, które przesyłał na ziemię, zauważył Tesla pewne słabe elektryczne zaburzenia, nie mogące pochodzić z żadnego wiadomego źródła, a dalsze doświadczenia kontrolujące doprowadziły go do przekonania, że zaburzenia te są pochodzenia planetarnego.

„Zdaje mi się“ — mówi Tesla — „że tylko człowiek dotknięty absolutną ślepotą może uważać ziemię za jedynego planetę, zamieszkanego przez stworzenia inteligentne. Doprowadziłem moje przyrządy do takiej doskonałości, że mógłbym się podjąć zbudowania maszyny, która dostarczałaby niewątpliwie dostatecznej energii, aby oddziaływać na takie wrażliwe aparaty na Marsie, jakich my tutaj używamy, na przykład na aparaty telefoniczne i telegraficzne. Ponieważ doszliśmy już tak daleko, czy nierozsądnem będzie wierzyć w możliwość istnienia między planetami systemu słonecznego, planety, lub nawet kilku, które prześcignęły nas w rozwoju? Nadszedł czas odpowiedni, aby elektrycy połączyli się z astronomami, celem wspólnego zbadania światów sąsiednich“.

W końcu oświadcza Tesla, że o trzecim zagadnieniu, nad którego rozwiązaniem pracuje w górach Skalistych, nie jeszcze powiedzieć nie może; zapewnia tylko, iż ma nadzieję, że siła elektryczna będzie wkrótce zastosowana w nowy sposób i do celów, które doniosłością prześcigną wszystko, co dotąd dokonano.

Mikołaj Tesla jest Serbem, synem popa. Studya odbywał w Hradcu, Pradze, Budapeszcie, Paryżu i wreszcie w Ameryce, pod kierunkiem Edisona.



Z pogrzebu królowej Wiktoryi.



Król Edward, cesarz Wilhelm i król grecki w orszaku żałobnym.

## Nasze ryciny.

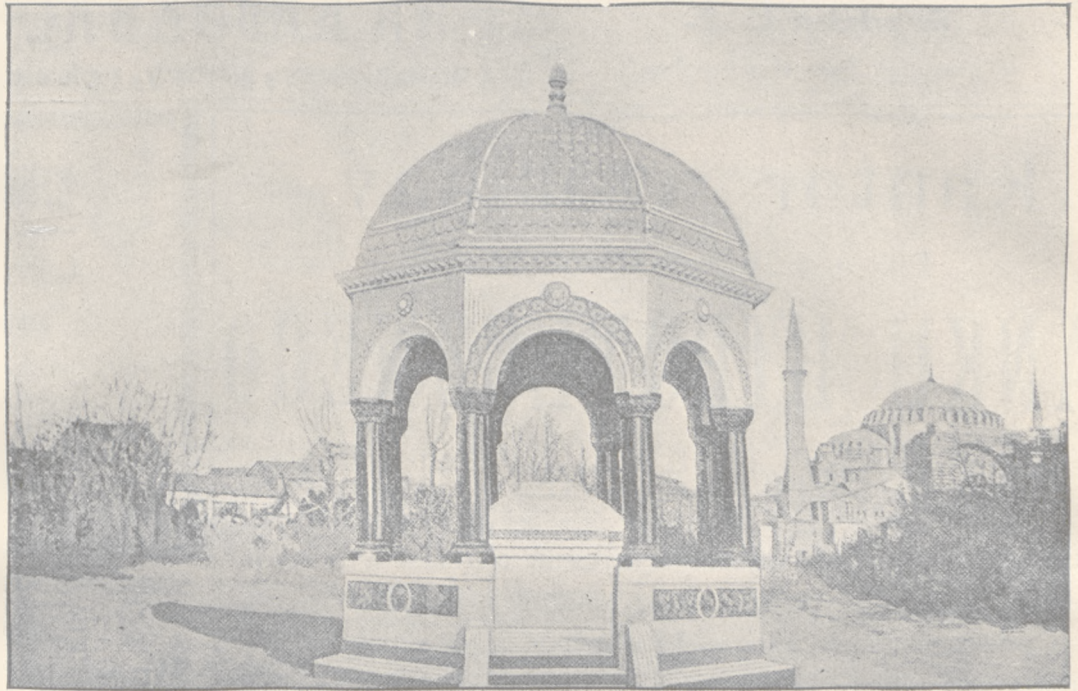
Pogrzeb królowej Wiktoryi odbył się naturalnie przy rozwinięciu olbrzymiej pompy. Trumnę, przeniesioną z zamku Osborne na jacht „Albert“ konwojowało wojsko. Za karawanem szedł admirał Seymour, król Edward cesarz Wilhelm, książę Connanght, książę Henryk pruski, książę Karol duński, książę Ludwik Battenberski i dygnitarze państwowi. Po złożeniu trumny na jachcie, zagrzmiały salwy działowe i „Albert“ odpłynął środkiem szpaleru, który tworzyły okręty wojenne różnych państw. Największą ilość statków przysłały Niemcy, gdyż Wilhelm żeglarz chciał się popisać ze swoją ukochaną flotą. Po zdjęciu zwłok ze statku, umieszczono je na lawecie i olbrzymi pochód ruszył ulicami Londynu. Za trumną jechał konno król Edward, cesarz Wilhelm, królowie Grecji i Portugalii oraz wielu dostojników; damy znajdowały się w powozach. Po przybyciu orszaku na dworzec Paddingtonski

i barwnie; złotem szyte mundury tajnych radców, odbijały wspaniale na tle czerwonych płaszców, (strój który noszą rycerze zakonu Joanitów), wojskowych uniformów i kontuszów szlachty polskiej. Izba posłów wystąpiła we frakach; gdzieś tam tylko widać było czeskie czamary lub polskie kontusze.

Do swoich licznych przydomków chce Wilhelm II. koniecznie dołączyć imię „Szczodrego“. Dotąd szafował hojnie orderami i telegramami z gratulacją lub kondolencją, stosownie do okoliczności, teraz obdarzył sultana tureckiego marmurową studnią. Prezent ten ma być rekompensatą za wspaniałe przyjęcie, które było udziałem cesarza niemieckiego podczas gościny w Konstantynopolu. Studnia jest zbudowana w stylu maurytańskim i ozdobiona licznymi mozaikami. Przy uroczystości oddawania jej sultanowi, była obecna deputacja dworska z Berlina.

U bram, które strzegą wejścia do chińskich miast, zajętych przez wojska europejskie, witają przybysza trofea cywilizacji europejskiej, głowy bokserów, ściętych za prawdziwe, lub częściej jeszcze urojone

Kaprysy panujących.



Studnia, ofiarowana sultanowi przez cesarza Wilhelma.

przekroczenia. Na rycinie widzimy właśnie, jak Moskal, Anglik i Włoch, napawają się tym równie miłym, jak budującym widokiem. Przy każdej głowie wisi wyrok, pisany po chińsku, z którego można wyczytać, jakim przestępstwem zasłużył sobie odnośny skazaniec na tak okrutną karę.

Królowa-wdowa, Małgorzata włoska, uczyniła swego czasu ślub, że gdy książę Abruzzów, jej synowiec, wróci szczęśliwie z podróży do bieguna północnego, to ona złoży w kościele drogocenne wotum, w znak wdzięczności dla Stwórcy, który zachował jej synowca. Jak wiadomo, książę Abruzzów wrócił do ojczyzny, doprowadziwszy swój okręt „Stella Polare“ (Gwiazda Polarna) tak daleko w kierunku bieguna, jak to jeszcze nikomu dotychczas się nie udało. Wdzięczna królowa rozkazała zrobić srebrny model „Stella Polare“ i złożyła go, jako wotum, na ręce arcybiskupa Turynu, kardynała Richelmi. Ofiara pobożnej królowej zdobi teraz kościół Matki Boskiej w Turynie.



## KRONIKA LITERACKO-ARTYSTYCZNA

### TEATR i MUZYKA.

\* Edmund Rostand, autor „Cyrano de Bergeraca“, spędza zimę w Cambo, gdzie napisał komedię obyczajową p. t. „Teatr“. Główna rola przeznaczona jest dla Coquelin'a; bohater składa w kawiarni, w biurze urzędu cywilnego itd. świetne dowody zdolności aktorskich, na scenie wszakże, ponosi zupełną porażkę. Pomimo to nie przestaje bronić hałaśliwie wszędzie honoru aktorskiego. Sztuka obfituje podobno w postaci komiczne, zarówno męskie jak i żeńskie.

\* Komedia Francuska straciła znów jednego ze swych najlepszych artystów. Głośny aktor Gustaw Worms opuścił scenę, pożegnawszy publiczność na wielkim widowisku benefisowym, które przyniosło mu 43,914 fr. Worms był z zawodu zecerem, przy czem uczył pilnie do konserwatorium. W r. 1857 zaangażowany został do Komedyi Francuskiej, którą następnie opuścił na lat kilka, lecz wrócił do domu Moliere'a w r. 1877 i został „stowarzyszonym“ Komedyi. Grywał znakomite role klasyczne i w komedii wyższej; ożeniony jest z koleżanką, również głośną aktorką, p. Baretta.

\* Ciekawy bal odbył się tymi dniami w Warszawie staraniem warszawskiego towarzystwa artystycznego, pod nazwą: „Na dnie jeziora Gopla“. Nazwie odpowiadała ściśle treść balu, a przedewszystkiem jego szata zewnętrzna, dekoracyjna. Ściany sali zamieniły się w urwiska skaliste, przyozdobione — całem bogactwem flory wodnej, pośród której i fauna wodna w naturalnych okazach znalazła się w szczelinach wybrzeża jeziora. Na dnie jeziora zatopiony był statek normandzki; na drugim krańcu jeziora spoczął „dzwon zatopiony“, z którego przez szczyrbę wyruszył na dno — posadzkę sali balowej, wielki pochód kostiumowy postaci, zaczerpniętych i osnutych na legendzie „O królu Popielu, którego myszy zjadły.“ Wejście główne do samej sali prowadzi przez wielką bramę zatopionej wieży starego zamczyska. Sufit sali balowej naśladował lustrzaną szybę jeziora z jego porostami i bujną roślinnością. Bal ten obudził wielkie zainteresowanie w kołach karnawałującej Warszawy.





W Niedziele i Święta zamknięte.

Grodzka L. 2.

(dawniej Bruno Hahn.)

NA KARNAWAŁ

Stefan Porebski i Sp.

polecają

Wachlarze, pudry, rękawiczki, perfumy, szale, mydła, wstążki.

## Kantor wymiany

Filii c. k. uprzywil. gal. akc.

## BANKU HIPOTECZNEGO

W KRAKOWIE,

kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami wszelkie papiery wartościowe, banknoty zagraniczne i monety, wydaje przekazy na wszelkie większe miasta zagraniczne.

Wypłata wszelkich kuponów, i wylosowanych efektów bez potrącenia prowizji.

FILIA c. k. UPRZYW. GALIC. AKC.

## Banku Hipotecznego

W KRAKOWIE,

wydaje

## ASYGNATY KASOWE

oprocentowując takowe

4 1/2 % za 90 dniowem wypowiedzeniem

4 % za 60 dniowem wypowiedzeniem

3 1/2 % za 30 dniowem wypowiedzeniem

Filia c. k. uprzyw. gal. akc. Banku hipotecznego przyjmuje wkładki do oprocentowania w rachunku bieżącym, wydaje w tym celu książeczki czekowe, przyjmuje depozyty wartościowe do przechowania, udziela zaliczki na papiery wartościowe i skutecznie zlecenia na zakupno lub sprzedaż efektów na wszystkich giełdach krajowych i zagranicznych.

Wobec moich wyrobów zbytkne sprowadzanie figur świętych z zagranicy.

## WOJCIECH SAMEK

Zakład rzeźbiarski artystyczny w Bochni,

odznaczony medalem na powszechnej Wystawie krajowej we Lwowie 1894 r.

Poleca się do wykonania wszelkich robót z drzewa, kamienia, marmuru i t. p.

Figury św., ołtarze, cyborja i t. p., tudzież wszelkie sztukaterje do fasad i wnętrzy kościołów i kamienic. Wszelkie roboty w kamieniu, jakoto pomniki, figury przy drogach i roboty budowlane.

Aby zapobiedz rozpowszechnianiu się figur niezręcznie wykonanych, wzbudzających, zamiast uczucia religijnego, tylko politowanie, oddaję wyroby moje możliwie w najniższej cenie.

Przyjmuję wszelkie reperacje i odnowienia, a mieszkając w małym mieście, mogę wszystkie zamówienia wykonać najtaniej. — Na żądanie mogę się wykazać licznymi rekomendacjami od W. W. Duchowieństwa i PP. Architektów.

450 Z wysokim szacunkiem Wojciech Samek, rzeźbiarz w Bochni.

## Kalendarze „Głosu Narodu“

są do nabycia

w dziale inseratowym „Głosu Narodu“ przy ul. Jagiellońskiej l. 5, parter.

## Parcelacya.

W okolicy Bochni 2 1/2 klm. od stacyi kolejowej oddalony

majątek w objętości 410 morgów

ornej, bardzo dobrej gleby, zostanie częściowo rozparcelowany pod bardzo korzystnymi warunkami. Połowa ceny kupna pozostaje na hipotecę splacalna w przeciągu 20 lat.

Zgłoszenia uprasza się nadsyłać do p. Ignacego Plesnara, Kraków ulica Jagiellońska l. 5, parter — „Głos Narodu“.

Do sprzedania.

## Bardzo piękna wieś,

850 mrg obszaru, 2 klm od stacyi kolejowej oddalona między Tarnowem a Dębicą położona. 650 morg roli i łąk, postępowo i racjonalnie w własnym zarządzie od długich lat zostająca — wraz z bardzo pięknym inwentarzem żywym i martwym, oraz zasiewami ozimin, 200 morg młodego lasu obejmująca jest za ostatnią cenę 160.000 złr. do sprzedania.

Towarzystwem kredytowem ziemskim 85.000 złr. obciążona, jednak jeszcze wyższa suma w tym Towarzystwie może być podniesiona, żadnych innych ciężarów ani serwitutów niema.

Wiadomość J. PLESNAR Kraków, ul. Jagiellońska 5. parter, Głos Narodu.

## Koszule Frakowe

Kołnierze, Mankiety,

Krawaty, Chusteczki jedwabne,

Spinki, Rękawiczki, Kapelusze składane, (Chapeau

Cylindry, Czapki,

Woda koloniska, Perfumy,

Mydło, Grzebienie, Szczoteczki,

Pudry i różne przybory toaletowe.

285

polecą w największym wyborze

„Louvre“ Rynek 41

linia A-B.

## Majątków dwóch w bliskości Krakowa od 180

do 250 morg, z dobrymi budynkami, w dobrej glebie, poszukuje się.

## Dwa domy jednopiętrowe lub dwupiętrowe za dopłatą

od 4 do 6 tysięcy złr. poszukuje się.

O łaskawe zgłoszenia się uprasza

Ignacy Plesnar

Kraków, ul. Jagiellońska l. 5, parter.

„Głos Narodu“.

## Majątki do sprzedania.

## MAJĄTEK

w okolicy Wieliczki, obejmujący około 460 morg, w czem roli około 200 morg, 40 morg łąk, reszta lasu zdolnego do cięcia, z dobrmi zabudowaniami mieszkalnymi i gospodarzemi.

## MAJĄTEK

w okolicy Dębicy składający się z 525 morg, w czem ornej ziemi 240 morg, łąk 25, wiklin 30, lasu 230 morg, w tem 120 wysokopiennego po cenie 500 złr. za morgę, w własnej administracyi prowadzony i wzorowo zagospodarowany, wraz z zabudowaniami i inwentarzem żywym i martwym.

## MAJĄTEK LASOWY

obejmujący 4800 morg, w tem lasu starego i rębego 3400 morg, 800 roli, 600 łąk, zagospodarowany dobrze, wraz z inwentarzem żywym i martwym jest w wschodniej Galicyi za cenę 1.150.000 koron, z długiem bankowym 300 tysięcy koron.

## MAJĄTEK

10 klm. od Ropczyce oddalony, obejmujący 2565, morg w czem roli 769, łąk 128, lasu bardzo ładnego 1668 morg, z gorzelnią będącą w ruchu, dobrze zagospodarowany wraz z inwentarzami i powozami, z długiem 150 tysięcy Tow. kred. Ziemskiego jest za cenę 400.000 koron do sprzedania.

Blizszych wyjaśnień osobom refluującym na takowe udziela

p. Ignacy Plesnar

Kraków, ul. Jagiellońska l. 5 parter.

„Głos Narodu“.

Dla łatwego wyboru tutek polecam.

Tutki białe „Noris“

„ z wata

kukurudziane „Mais Numa“

„ „ „Mais Albert“

Tutki kukurudziane „Mais de Paris“

„ „ „Mais Wallis“

„ egipskie „El Maur“

„ „ „Offic. Club“

Idąc za postępem i rozwojem przemysłu i chcąc zaspokoić wszelkie wymagania palących papierosy, wprowadziłem »Noris« udoskonalone, tem się odznaczające, że papieros zapalony nie gaśnie szybko, nie naciaga tłuszcem, i dlatego cały papieros do końca można smacznie wypalić.

W ogle zwracam uwagę na tutki białe »Noris« i kukurudziane, odznaczające się chłodnym i łagodnym dymem, nie wpływające ujemnie na zmianę smaku i zapachu tytoniu i to jest ich bardzo wysoką zaletą, że nie drażnią krtani i nie pobudzają wskutek tego do kaszlu.

Liczne uznania jakie ciągle odbieram, są najlepszym dowodem niepospolitej jakości moich wyrobów.

Do nabycia w handlach i trafikach.

Wylączny skład na Lwów i wschodnią Galicyę: w składzie osobiwszych gatunków tytoni i cygar, ulica Karola Ludwika.

1\*

Z wysokiem poważaniem

Wł. Bełdowski, mag. farmacyi i chemik.

PP. Kupcom i Cukiernikom polecam worki papierowe i pudełka na cukry po cenach bardzo niskich.

Na żądanie wysyłam darmo i opłatnie okazy tutek.

Zakład przemysłowy wyrobów papierowych

oraz tutek cygaretowych

„NORIS“

WŁ. BEŁDOWSKIEGO

magistra farmacyi i chemika w Krakowie,

Kraków, przy ul. Poselskiej l. 20.

666